

220 x 205 (width x height) out

PL

**WPROWADZENIE** · 
Dziękujemy za zakup naturset 2 marki Miniland! Zestawu hermetycznych pojemników na potrawy stałe, wykonanych ze 100% naturalnych materiałów. Pojemniki są doskonale do przechowywania w lodówce lub zamrażarce domowego jedzenia dla niemowlęcia. Potrawy zachowują świeżość jak pierwszego dnia! Przed użyciem wyrobu prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Instrukcje należy zachować i umieścić w bezpiecznym miejscu, ponieważ zawiera ona ważne informacje, które mogą być ponownie potrzebne w przyszłości. Właściwosci opisane w niniejszej instrukcji dla użytkownika mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

**INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA**

· Ze względów higienicznych przed pierwszym użyciem należy rozmontować i umyć cały wyrób ciepłą wodą z mydłem.
· Przed każdym ponownym użyciem należy dokładnie umyć wyrób ciepłą wodą z mydłem, aby zapewnić odpowiedni poziom higieny.
· Należy upewnić się, że wszystkie elementy – w tym obszary zakryte, które mogły znajdować się w kontakcie z żywnością – zostały dokładnie umyte i wypłukane czystą wodą, która usunęła wszystkie resztki.
· Jeśli wyrób nie jest używany regularnie, należy przechowywać go w miejscu suchym i nienarozonym na działania promieni słonecznych.
· Zaleca się nie otwierac pokryw aż do rozpoczęcia użytkowania.
· Nie zamykac pokrywy na siłę.
· Zalecamy przenoszenie pojemnika w pozycja pozioma.
· Nie należy używać tego hemetycznego pojemnika do podgrzewania żywności w piekarniku lub kuchence mikrofalowej.
· Nie należy wkładać silikonowej pokrywyki do kuchenki mikrofalowej.
· Ten produkt może ulec uszkodzeniu w przypadku upuszczenia.

**Dla zdrowia i bezpieczeństwa dziecka**  
**OSTRZEŻENIE!** · 
· Z wyrobu należy korzystać zawsze pod nadzorem dorosłego.
· Przed każdym użyciem wyrób należy sprawdzić. Wyrzucić przy pierwszych oznakach pogorszenia jakości lub niestabilności.
· Przed podaniem pokarmu należy każdorazowo sprawdzić jego temperaturę.
· Wszelkie elementy, które nie znajdują się w użyciu, należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

**CZYSZCZENIE** · 
· Umyć używając płynnego mydła i miękkiej gąbki. Natychmiast wysuszyć.
· Zaleca się umycie po każdym użyciu.
· Pozostawić otwarty dla lepszej konserwacji.
· Nie sterylizuj.
· Nie używaj wybielaczy.
· Wszystkie elementy nadają się do mycia w zmywarce.

RU

**ВВЕДЕНИЕ** · 
Благодарим вас за приобретение набора герметичных контейнеров Naturset 2 компании Miniland! Набор герметичных контейнеров для твердой пищи, изготовленных из материалов 100% натурального происхождения. Идеально подходят для хранения домашней еды вашего ребенка в холодильнике и морозильной камере, сохраняя ее первоначальную свежесть!
Перед использованием изделия внимательно прочтите это руководство по эксплуатации. Храните данное руководство по эксплуатации в надежном месте, поскольку оно содержит важную информацию, которая может понадобиться вам в будущем.
Описанные в данном руководстве по эксплуатации характеристики изделия могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

**РУКОВОДСТВО ПО ПРИМЕНЕНИЮ** · 
· Из соображений гигиены перед первым использованием разберите и промойте все изделие теплой водой с мылом.
· Перед каждым последующим использованием тщательно промывайте изделие теплой водой с мылом для обеспечения гигиены.
· Удостоверьтесь в том, что все части изделия, включая участки, которые могут быть не видны, но могли быть в контакте с пищевыми продуктами, были тщательно вымыты и промыты чистой водой для удаления любых остатков.
· Если изделие не используется регулярно, храните его в сухом, защищенном от солнечных лучей месте.
· Пере д использ ованием крышку открывать не рекомендуем ется.
· Не закрывайте крышку с приложением усилия.
· Рекомендуется транспортировать герметичный контейнер в горизонтальном положении.
· Не используйте этот контейнер для разогрева пищи в духовке или микроволновой печи.
· Не ставьте силиконовую крышку в микроволновую печь.
· Данное изделие может разбиться при падении.

**ОБЕСПЕЧЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И ЗДОРОВЬЯ ВАШЕГО РЕБЕНКА**  
**ВНИМАНИЕ!** · 
· Данное изделие должно использоваться только под присмотром взрослых.
· Осматривайте изделие перед каждым его использованием. Прекратите дальнейшее использование изделия при первых признаках поломки или повреждения.
· Перед кормлением всегда проверяйте температуру пищи.
· Храните все неиспользуемые компоненты в недоступном для детей месте.

**ОЧИСТКА**

· Мыть с использованием жидкого мыла и мягкой губки или ткани и немедленно высушить.
· Изделие рекоменду ется промывать после каждой о использования.
· Для лучшей сохранности изделия хранит е его в открытом состоянии.
· Не стерилизовать.
· Не используйте отбеливатель.
· Все компоненты можно мыть в посудомоечной машине.

fold here

**miniland**  
**naturset 2**  
89457 · 89458

ES

**INTRODUCCIÓN** · 
¡Gracias por adquirir naturset 2 de Miniland! Un set de herméticos para alimentos sólidos fabricados con materiales de origen 100% natural. ¡Ideales para conservar la comida casera del bebé en la nevera y en el congelador como el primer día!
Antes de utilizar este producto, lea cuidadosamente todas las instrucciones indicadas en este manual.
Guarde el manual en un lugar seguro puesto que contiene información importante que podría tener que consultar en un futuro.
Las características descritas en este manual de usuario están sujetas a modificaciones sin previo aviso.

**INSTRUCCIONES DE USO** · 
· Por razones de higiene antes del primer uso limpie el producto completo con agua tibia y jabón.
· Antes de cada uso posterior, limpie cuidadosamente para garantizar la higiene.
· Se debe garantizar que todas las partes, incluidas las que pueden no ser visibles, pero donde los alimentos hayan pasado, se laven completamente y se enjuaguen con agua limpia para eliminar cualquier residuo de comida.
· Si no utiliza regularmente los productos, guárdelos en un lugar seco y protegido de los rayos solares.
· Es aconsejable no abrir la tapa hasta su uso.
· No fuerce la tapa para cerrarlo.
· Se recomienda transportar el hermético en posición horizontal.
· No use este hermético para calentar comida en el horno o en el microondas.
· No introduzca la tapa de silicona en el microondas.
· Este producto puede romperse si se cae.

**Para la seguridad y salud de su niño**  
**¡ADVERTENCIA!** · 
· Utilizar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
· Antes de cada uso inspeccionar el producto. Desechar al primer signo de deterioro o fragilidad.
· Comprobar siempre la temperatura del alimento antes de la toma.
· Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.

**LIMPIEZA** · 
· Lavar usando jabón líquido y un estropajo suave. Secar inmediatamente.
· Es aconsejable lavarlo después de cada uso.
· Déjelo abierto para una mejor conservación.
· No esterilizar.
· No utilice lejía.
· Todos los elementos son aptos para el lavavajillas.

EN

**INTRODUCTION** · 
Thank you for purchasing Miniland Naturset 2! A set of airtight containers for solid foods made with materials from 100% natural origin. Ideal for storing your baby’s home-made food in the fridge and freezer, keeping it as fresh as the day it was made!
Before using this product, please read the instructions in this manual carefully.
Please keep the manual in a safe place as it contains important information that you may need to refer to in the future.
The features described in this user manual are subject to change without prior warning.

**INSTRUCTIONS FOR USE** · 
· For hygiene reasons, before the first use take the entire product apart and clean with warm soapy water.
· Before each subsequent use, wash carefully with warm soapy water to ensure correct hygiene.
· Please ensure that all parts, including areas that may not be visible but may have come into contact with food, are thoroughly washed and rinsed with clean water to remove any residue.
· If you don’t use the products regularly, store them in a dry place protected from sunlight.
· The lid should not be opened prior to use.
· Do not force the lid to close it.
· The airtight container should be transported in a horizontal position.
· Do not use this airtight container to heat food in the oven or microwave.
· Do not put the silicone lid in the microwave.
· This product may break if dropped.

**For your child’s health and safety**  
**WARNINGS!** · 
· Always use this product under an adult’s supervision.
· Inspect the product before each use. Discard at the first sign of deterioration or wear and tear.
· Always check the temperature of food before giving it to the child.
· Keep all the components not being used out of the reach of children.

**CLEANING** · 
· Wash with liquid soap and a smooth scourer. Dry immediately.
· We suggest you wash it after each use.
· Leave it open for enhanced conservation.
· Do not sterilize.
· Do not use bleach.
· All components are dishwasher safe.

220 x 205 (width x height) within

PT

**INTRODUÇÃO** · 
Obrigado por ter adquirido Naturset 2 da Miniland! Um conjunto de herméticos para alimentos sólidos fabricados com materiais de origem 100% natural. Ideais para conservar a comida caseira do bebé no frigorífico e no congelador, como se estivesse acabada de fazer.
Antes de utilizar o produto, leia atentamente as instruções indicadas neste manual.
Guarde o manual num lugar seguro, uma vez que contém informação importante que poderá ter de consultar no futuro.
As características descritas neste manual de utilizador estão sujeitas a modificações sem aviso prévio.

**INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO** · 
· Por razões de higiene, antes da primeira utilização, desmonte e limpe o produto completo com água morna e sabão.
· Antes de cada uso posterior, limpe cuidadosamente com água morna e sabão para garantir a higiene.
· Deve-se garantir que todas as partes, incluindo as áreas que podem não ser visíveis, mas que tenham podido estar em contacto com os alimentos, sejam completamente lavadas e enxaguadas com água limpa para eliminar qualquer resíduo.
· Se não utilizar regularmente os produtos, guarde-os num lugar seco e protegido dos raios solares.
· É aconselhável que não se abra a tampa até de o usar.
· Não force a tampa para o fechar.
· Recomenda-se transportar o recipiente hermético em posição horizontal.
· Não utilizar este recipiente para aquecer os alimentos no forno ou microondas.
· Não colocar a tampa de silicone no microondas.
· Este produto pode quebrar se cair.

**Para a segurança e saúde do seu filho**  
**ADVERTÊNCIAS!** · 
· Utilizar sempre este produto sob a supervisão de um adulto.
· Inspeccionar o produto antes de cada utilização. Descartar ao primeiro sinal de deterioração ou fragilidade.
· Comprovar sempre a temperatura do alimento antes da toma.
· Manter todos os componentes que não estejam em utilização fora do alcance das crianças.

**LIMPEZA** · 
· Lavar usando sabão líquido e um esfregão macio. Secar imediatamente.
· É aconsel hável que o mesmo seja lavado depois de cada utilização.
· Deixe-o aberto para uma melhor conservação.
· Não esterilize.
· Não usar lixívia.
· Todos os componentes podem ser lavados na máquina de lavar louça.

FR

**INTRODUCTION** · 
Merci d’avoir acheté Naturset 2 de Miniland ! Un ensemble hermétique pour les aliments solides fabriqué à partir de matériaux d’origine 100 % naturelle. Idéal pour conserver les aliments faits maison pour votre bébé au réfrigérateur et au congélateur, comme au premier jour!
Avant d’utiliser ce produit, veuillez lire attentivement les instructions de ce manuel.
Conservez ce manuel dans un endroit sûr car il contient des informations importantes auxquelles vous pourriez avoir besoin de vous référer à l’avenir.
Les caractéristiques décrites dans ce Manuel d’utilisation sont susceptibles d’être modifiées sans préavis.

**MODE D’EMPLOI** · 
· Pour des raisons d’hygiène, avant la première utilisation, démontez et nettoyez l’ensemble du produit avec du savon et de l’eau tiède.
· Avant chaque utilisation ultérieure, nettoyez-le soigneusement avec du savon et de l’eau tiède pour garantir l’hygiène.
· Il faut s’assurer que toutes les parties, y compris les zones qui ne sont pas visibles mais qui peuvent avoir été en contact avec des aliments, sont soigneusement lavées et rincées à l’eau claire pour éliminer tout résidu.
· Si vous n’utilisez pas les produits régulièrement, conservez-les dans un endroit sec, à l’abri de la lumière du soleil.
· Il est conseillé de ne pas ouvrir le couvercle avant de l’utiliser.
· Ne forcez pas sur le couvercle pour le fermer.
· On recommande de transporter la récipients hermétiques en position horizontale.
· N’utilisez pas ce récipient pour chauffer des aliments au four ou au micro-ondes.
· Ne mettez pas le couvercle en silicone dans le micro-ondes.
· Ce produit peut casser s’il tombe.

**Pour la sécurité et la santé de votre enfant**  
**MISES EN GARDE!** · 
· Cet article doit toujours être utilisé sous la surveillance d’un adulte.
· Avant chaque utilisation, vérifiez les différents éléments du set. Ne pas s’en servir en cas de détérioration ou de signes de fragilité.
· Vérifier toujours la température des aliments avant de les faire manger à votre enfant.
· Gardez hors de portée des enfants tous les composants qui ne sont pas utilisés.

**NETTOYAGE** · 
· Laver en utilisant du savon liquide et une éponge douce. Sécher immédiatement.
· Il est conseillé de le laver après chaque utilisation.
· Laissez-le ouvert pour une meilleure conservation.
· Ne pas stériliser.
· Ne pas utiliser d’eau de javel.
· Tous les composants sont lavables au lave-vaisselle.

fold here

DE

**EINLEITUNG** · 
Vielen Dank, dass Sie sich für Naturset 2 von Miniland entschieden haben! Ein luftdicht verschließbares Set für feste Lebensmittel, hergestellt aus 100 % natürlichen Materialien. Es eignet sich ideal, um die selbstgemachte Babynahrung im Kühl- und Gefrierschrank aufzubewahren, ohne dass diese an Qualität verlieren!
Lesen Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
Verwahren Sie das Benutzerhandbuch an einem sicheren Ort, da es wichtige Informationen enthält, auf die Sie später möglicherweise zurückgreifen müssen.
Die in diesem Benutzerhandbuch beschriebenen Funktionen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

**GBRAUCHSANWEISUNG** · 
· Aus Hygiene Gründen sollten Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch in seine Einzelteile zerlegen und mit warmem Wasser und Seife reinigen.
· Um die Hygiene zu gewährleisten, sollte es vor jedem weiteren Gebrauch gründlich mit Seife und warmem Wasser gereinigt werden.
· Es muss sichergestellt werden, dass alle Teile, einschließlich der nicht sichtbaren Bereiche, die möglicherweise mit Lebensmitteln in Berührung gekommen sind, gründlich gewaschen und mit sauberem Wasser abgespült werden, um sämtliche Rückstände zu entfernen.
· Wenn die Produkte nicht regelmäßig verwendet werden, bewahren Sie sie an einem trockenen, vor Sonnenlicht geschützten Ort auf.
· Es ist ratsam, den Deckel bis zur Verwendung nicht zu öffnen.
· Wenden Sie beim Schließen keine zu starke Kraft auf den Deckel an.
· Es wird empfohlen, die luftdicht verschließbare Box in horizontaler Position.
· Verwenden Sie diesen Behälter nicht zum Erhitzen von Speisen im Ofen oder in der Mikrowelle.
· Legen Sie den Silikondeckel nicht in die Mikrowelle.
· Dieses Produkt kann brechen, wenn es fallen gelassen wird.

**Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes**  
**HINWEISE!** · 
· Verwenden Sie dieses Produkt immer unter der Aufsicht eines Erwachsenen.
· Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch. Beim ersten Anzeichen von Beschädigung oder Zerbrechlichkeit entsorgen.
· Überprüfen Sie immer die Temperatur des Lebensmittels vor der Einnahme.
· Bewahren Sie alle Einzelteile, die nicht im Gebrauch sind, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

**REINIGUNG** · 
· Mit Flüssigseife und einem weichen Schwamm waschen. Sofort trocken.
· Zaleca sie umycie po każdym użyciu.
· Pozostawic otwarty dla lepszej konserwacji.
· Nie sterylizuj.
· Nie używaj wybielaczy.
· Wszystkie elementy nadają się do mycia w zmywarce.

IT

**INTRODUZIONE** · 
Grazie di aver acquistato Naturset 2 di Miniland! Un set di contenitori ermetici per alimenti solidi fabbricati con materiali di origine 100% naturale. Ideali per conservare in perfetto stato in frigorifero o nel congelatore gli alimenti preparati per i bambini!
Prima di usare questo prodotto, leggere attentamente le istruzioni di questo manuale.
Conservare il manuale in un luogo sicuro perché contiene informazioni che potrebbero essere necessarie in futuro.
Le caratteristiche descritte in questo manuale per utenti sono soggette a modifiche senza preavviso.

**ISTRUZIONI PER L'USO** · 
· Per motivi di igiene, prima del primo uso, si consiglia dismontare pulire il prodotto con acqua tiepida e sapone.
· Prima di ogni uso successivo, lavare con acqua tiepida e sapone per garantire la massima igiene.
· È importante garantire che tutte le parti, comprese le zone non visibili ma che potrebbero essere state in contatto con gli alimenti, vengano lavate accuratamente e sciacquate con acqua pulita per eliminare qualsiasi residuo.
· Se il prodotto non viene utilizzato frequentemente, si consiglia di conservarlo in un luogo fresco e lontano dai raggi solari.
· È consigliabile non aprire il coperchio fino al suo uso.
· Non forzare il coperchio per chiuderlo.
· Si raccomanda di trasportare il contenitori ermetici in posizione orizzontale.
· Non utilizzare questo contenitore per riscaldare il cibo nel forno o nel microonde.
· Non mettere il coperchio in silicone nel microonde.
· Questo prodotto può rompersi se cade.

**Per la sicurezza e la salute del bambino**  
**ATTENZIONE!** · 
· Utilizzare sempre questo prodotto sotto la supervisione di un adulto.
· Prima di ciascun uso ispezionare il prodotto. Eliminarlo al primo segno di deterioramento o fragilità.
· Verificare sempre la temperatura del cibo prima di darlo al bambino.
· Tenere lontano dalla portata dei bambini tutti i componente che non vengono usati.

**PULIZIA** · 
· Lavare usando sapone limpido e uno strofinaccio morbido. Asciugare immediatamente.
· È consigliabile lavarlo dopo ogni uso.
· Lasciarlo aperto per una migliore conservazione.
· Non sterilizzare.
· Non usare la candeggina.
· Tutti gli elementi sono lavabili in lavastoviglie.